Towards a Transcultural Future

Literature and Human Rights
in a ‘Post’-Colonial World

ASNEL Papers 8

Edited by
Peter H. Marsden
& Geoffrey V. Davis

Amsterdam - New York, NY 2004
# Table of Contents

Acknowledgements ix  
Introduction xiii  
Letter from Mary Robinson's office xvi  
Jack Mapanje's address to the conference 1  
Letter from Dr. Hastings Banda 4  
Still in Bounds  
**JAMES GIBBS** 5  
The Back-Seat Critic and the Front-Line Poet:  
The Case of Jack Mapanje, Scholar, Teacher, Poet, Detainee, Exile  
**JAMES GIBBS** 29  
Interview with Jack Mapanje  
**AHMED SALEH** 51  
Nationalism in Recent Cameroon Anglophone Literature  
**EDWARD O. AKO** 57  
The Anglophone–Francophone Marriage and Anglophone Dramatic  
Compositions in the Cameroon Republic  
**HILARIOUS N. AMBE** 71  
Ken Saro-Wiwa's “Four Farcical Plays”  
and the Postcolonial Imagination  
**WUMI RAJI** 81  
Picnic at Ekpe  
**KAREN KING–ARIBISALA** 93
Sea and sand ...

DON MATTERA

Reading from To My Children’s Children

SINDIWE MAGONA

A play, this land is the stage

LESEGO RAMPOLOKENG

The Fela Sermon (for Thomas Brückner)

LESEGO RAMPOLOKENG

Between Rites and Rights:
Excision on Trial in African Women’s Texts and Human Contexts

CHANTAL ZABUS

Anita Desai:
The Compulsions of a Cosmetic Setting

CHANDRA CHATTERJEE

Reconciling Languages in Antjie Krog’s Country of My Skull

J.U. JACOBS

When ‘Trek’, ‘Gulf’ and ‘Guilt’ Go

JOHANNES A. SMIT

The Dramaturgy of Political Violence:
Challenges to Accepted Notions of Dramatic Discourse

STUART MARLOW

Testing Our Limits:
Regionalism, Nationalism, and Selfhood
in the Anglophone Literature/s of Oceania

KEN ARVIDSON

“Governor high up, up, up, and
Te Kemara down low, small, a worm, a crawler”:
The political and poetic discourse of the Treaty of Waitangi

DIETER RIEMENSCHNEIDER

Chippewa Band of Nawash First Nation,
Cape Croker Reservation, Georgian Bay, Canada

ROBERT SULLIVAN
<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Author</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Literature and Human Rights</td>
<td>Robert Sullivan</td>
<td>225</td>
</tr>
<tr>
<td>Residential Schools and Native Canadian Writers</td>
<td>Jamie S. Scott</td>
<td>227</td>
</tr>
<tr>
<td>Raven Understood</td>
<td>Lee Maracle</td>
<td>247</td>
</tr>
<tr>
<td>Monique Mojica’s Princess Pocahontas and the Blue Spots and</td>
<td>Mark Shackleton</td>
<td>257</td>
</tr>
<tr>
<td>Thomas King’s Green Grass, Running Water: Countering Misrepresentations</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>of ‘Indianness’ in Recent Native North American Writing</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Eco-Criticism in a (Post-)Colonial Context and</td>
<td>Maggie Ann Bowers</td>
<td>267</td>
</tr>
<tr>
<td>Leslie Marmon Silko’s Almanac of the Dead</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Darkness, the Mother of</td>
<td>Lindsey Collen</td>
<td>277</td>
</tr>
<tr>
<td>For a Nomad called Thief</td>
<td>G.N. Devy</td>
<td>281</td>
</tr>
<tr>
<td>Richard de Zoysa:</td>
<td>Rajiva Wijesinha</td>
<td>291</td>
</tr>
<tr>
<td>His Life, Some Work...and a Death</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>The New Cultural Divide:</td>
<td>Peter O. Stummer</td>
<td>305</td>
</tr>
<tr>
<td>The Image of China and the Chinese (Literary) Diaspora</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Is the Coming of Justice Infinitely Deferred?</td>
<td>Jogamaya Bayer</td>
<td>317</td>
</tr>
<tr>
<td>Gallery of Contributors and Subjects</td>
<td></td>
<td>324</td>
</tr>
<tr>
<td>Notes on Contributors</td>
<td></td>
<td>325</td>
</tr>
</tbody>
</table>